



East Bay Naturalization Collaborative
HELPING PEOPLE BECOME CITIZENS

Maging isang mamamayan ng Estados Unidos



LIBRENG TULONG PARA SA APLIKASYON!!!

Sabado Setyembre 15, 2018

ALAS-10:00am – 2:00pm

San Leandro Senior Community Center
13909 E 14th St., San Leandro CA 94578

Upang magrehistro:

Mangyaring Tumawag "Please call" Hotline #: **1-510-251-2846**
o pumunta sa: **www.ebnatz.org**

Workshop para sa Citizenship at tulong para sa Aplikasyon maging US Citizen

Upang makatanggap ng tulong sa workshop, kailangang dalhin ang mga sumusunod:

1. \$725, tseke o money order, na naka pangalan sa "Department of Homeland Security" (kung ang edad ay 75 o mas matanda pa, \$640 lang). *Kung maaari kang makatanggap ng fee waiver, **HINDI NA NINYO KAILANGANG MAGBAYAD** sa United States Citizenship and Immigration Service. Upang malaman kung ikaw ay kwalipikado, maaring dalhin ang mga dokumentong na magpapatunay na ang kita ninyo ay mababa, halimbawa ng dokumentong magpapatunay nito ay: (1) mga pay stub, (2) income tax return o (3) mga patunay na nakakatanggap kayo ng mga pampublikong benepisyo katulad ng unemployment, Medi-cal, food stamps, WIC, CalWorks, at iba pa.*
2. 2 kopya ng green card (magkabilang panig).
3. Listahan ng **lahat** ng biyahe ninyo sa labas ng Estados Unidos, kabilang ang mga petsa ng pag-alis at pag-balik. **(Tingnan ang kabilang pahina) !**
4. Listahan ng mga tirahan at trabaho at eskuwelahan para sa huling limang taong nagdaan at isali ang mga petsa kung kelan eto nagsimula at kung kelan nagtapos. **(Tingnan ang kabilang pahina) !**
5. **Kung kayo ang kasalukuyang may-asawa:** isulat ang buong legal na pangalan ng asawa, petsa ng kapanganakan, numero ng Social Security, Alien Number (A#), petsa at lugar ng naturalisasyon, at kasalukuyang tirahan.
6. **Kung ikaw o ang iyong kasalukuyang asawa ay may asawa sa nakaraan:** isulat ang impormasyon tungkol sa **lahat ng inyong mga dating asawa** at lahat ng impormasyon tungkol sa **mga naging asawa ng inyong kasalukuyang asawa;** kabilang ang petsa ng pag-aasawa, petsang natapos ang pag-aasawa, at kung paano natapos ang pag-aasawa.
7. **Kung meron kayong mga anak:** ang buong pangalan nila, petsa ng kapanganakan, Alien Number (A#) at tirahan. **(Tingnan ang kabilang pahina) !**
8. Mga dokumento ng lahat ng aresto at/o paghahatol, kabilang ang mga rason para sa aresto, petsa, lugar at resulta. **Dalhin LAHAT ng mga dokumentong may kaugnayan sa aresto at mga dokumentong galing sa korte,** kahit na hindi natuloy ang kaso.

Ang proyektong ito ay inisponsoran ng Alameda County Supervisor Wilma Chan, the city of San Leandro and the East Bay Naturalization Collaborative:

Our naturalization services work is supported by the generosity of the following foundations:

Evelyn & Walter Haas Jr. Fund
Y & H Soda Foundation
van Löben Sels/ RembeRock Foundation
Zellerbach Family Foundation



East Bay Sanctuary Covenant

UPANG MAKUMPLETO ANG INYONG APLIKASYON, MANGYARING PUMUNTA NANG NAKAHANDA.

Dalhin ang mga sumusunod na impormasyon:

LISTAHAN NG MGA TIRAHAN - Saan ka nakatira sa huling limang taon?
Magsimula kung saan ka nakatira ngayon.

Street Number and Name, Apartment, City, State, Zip Code and Country <i>Numero ng kalye, apartment, lungsod, estado, zip code at bansa</i>	Dates (mm/dd/yyyy) <i>Mga petsa</i>	
	<i>Mula sa</i>	<i>Hanggang</i>
		Kasalukuyan

LISTAHAN NG MGA AMO O PAARALAN - Saan ka nagtrabao o nag-aral sa nakaraang limang taon?

Employer or School Name <i>Pangalan ng Amo o Paaralan</i>	Employer or School Address (Street, City and State) <i>Address ng Amo o Paaralan (kalye, lungsod at estado)</i>	Dates (mm/dd/yyyy) <i>Mga petsa</i>		Your Occupation <i>Iyong Trabaho</i>
		<i>Mula sa</i>	<i>Hanggang</i>	
			Kasalukuyan	

LISTAHAN NG MGA BIYAHE SA LABAS NG ESTADOS UNIDOS – Ilista lahat ng biyahe na 24 oras o mahigit pa kung saan lumabas kayo ng Estados Unidos mula noong naging isang legal na permanenteng residente na kayo. (magsimula sa pinakahuling biyahe)

Date Left USA <i>Petsa ng pag-alis sa US</i>	Date Returned to USA <i>Petsa ng pag-balik sa US</i>	Did Trip Last 6 Months or More? <i>Tumagal ba ng anim na buwan o mahigit pa ang biyahe? Oo/hindi</i>		Countries to Which You Traveled <i>Mga bansang pinuntahan ninyo</i>	Total Days Out of USA <i>Kabuuang araw na nasa labas ng USA</i>
		Yes/ Oo	No/No		
		Yes/ Oo	No/No		
		Yes/ Oo	No/No		
		Yes/ Oo	No/No		
		Yes/ Oo	No/No		
		Yes/ Oo	No/No		

IMPORMASYON TUNGKOL SA INYONG MGA ANAK

Full Name of Son or Daughter <i>Buong pangalan ng anak</i>	Date of Birth (mm/dd/yyyy) <i>Petsa ng kapanganakan</i>	Green Card Number <i>Numero ng Green Card</i>	Country of birth <i>Bansa ng kapanganakan</i>	Current Address <i>Kasalukuyang tirahan</i>
		A		
		A		
		A		
		A		
		A		